

THE JERUSALEM MASS SHEET

4th SUNDAY IN ORDINARY TIME (B) 31st January 2021

THE INTRODUCTORY RITES

Entrance Antiphon or a hymn.

Stand
Ps 105:47

Save us, O Lord our God!
And gather us from the nations,
to give thanks to your holy name,
and make it our glory to praise you.

All make the Sign of the Cross as the Priest says:

In the name of the Father, and of the Son,
and of the Holy Spirit. **Amen.**

The Priest greets everyone present.

The people respond: **And with your spirit.**

The Mass of the day may be introduced.

Penitential Act

The Priest invites the people to repentance using one of the Penitential Acts.

Have mercy on us, O Lord.
For we have sinned against you.
Show us, O Lord, your mercy.
And grant us your salvation.

The Priest says the absolution. All reply: Amen.

Lord, have mercy. **Lord, have mercy.**
Christ, have mercy. **Christ, have mercy.**
Lord, have mercy. **Lord, have mercy.**

The Gloria

Glory to God in the highest,
and on earth peace to people of good will.

We praise you,
we bless you,
we adore you,
we glorify you,
we give you thanks for your great glory,
Lord God, heavenly King,
O God, almighty Father.

Lord Jesus Christ, Only Begotten Son,
Lord God, Lamb of God, Son of the Father,
you take away the sins of the world,
have mercy on us;
you take away the sins of the world,
receive our prayer;
you are seated at the right hand of the Father,
have mercy on us.

For you alone are the Holy One,
you alone are the Lord,
you alone are the Most High,
Jesus Christ,
with the Holy Spirit,
in the glory of God the Father.
Amen.

The Collect

Grant us, Lord our God,
that we may honour you with all our mind,
and love everyone in truth of heart.
Through our Lord Jesus Christ, your Son,
who lives and reigns with you in the unity of
the Holy Spirit,
one God, for ever and ever.
Amen.

Sit

THE LITURGY OF THE WORD

First Reading

A reading from the book of Deuteronomy
18:15-20

Moses said to the people: 'Your God will raise up for you a prophet like myself, from among yourselves, from your own brothers; to him you must listen. This is what you yourselves asked of the Lord your God at Horeb on the day of the Assembly. "Do not let me hear again" you said "the voice of the Lord my God, nor look any longer on this great fire, or I shall die"; and the Lord said to me, "All they have spoken is well said. I will raise up a prophet like yourself for them from their own brothers; I will put my words into his mouth and he shall tell them all I command him. The man who does not listen to my words that he speaks in my name, shall be held answerable to me for it. But the prophet who presumes to say in my name a thing I have not commanded him to say, or who speaks in the name of other gods, that prophet shall die.'"

The word of the Lord.
Thanks be to God.

Psalm

Ps 94:1-2.6-9.R.v9

**R) O that today you would listen to his voice!
Harden not your hearts.**

Come, ring out our joy to the Lord;
hail the rock who saves us.
Let us come before him, giving thanks,
with songs let us hail the Lord. **(R)**

Come in; let us kneel and bend low;
let us kneel before the God who made us
for he is our God and we
the people who belong to his pasture,
the flock that is led by his hand. **(R)**

O that today you would listen to his voice!
'Harden not your hearts as at Meribah,
as on that day at Massah in the desert
when your fathers put me to the test;
when they tried me, though they saw my work.' **(R)**

Second Reading

A reading from the first letter of St Paul
to the Corinthians 7:32-35

I would like to see you free from all worry. An unmarried man can devote himself to the Lord's affairs, all he need worry about is pleasing the Lord; but a married man has to bother about the world's affairs and devote himself to pleasing his wife: he is torn two ways. In the same way an unmarried woman, like a young girl, can devote herself to the Lord's affairs; all she need worry about is being holy in body and spirit. The married woman, on the other hand, has to worry about the world's affairs and devote herself to pleasing her husband. I say this only to help you, not to put a halter round your necks, but simply to make sure that everything is as it should be, and that you give your undivided attention to the Lord.

The word of the Lord.
Thanks be to God.

Gospel Acclamation

Stand

Alleluia, alleluia!
The people that lived in darkness
has seen a great light;
on those who dwell in the land and shadow
of death
a light has dawned.
Alleluia!

Mt 4.16

Gospel

Mark 1:21-28

The Lord be with you.
And with your spirit.
A reading from the holy Gospel according to Mark.
Glory to you, O Lord.

Jesus and his followers went as far as Capernaum, and as soon as the sabbath came Jesus went to the synagogue and began to teach. And his teaching made a deep impression on them because, unlike the

scribes, he taught them with authority.

In their synagogue just then there was a man possessed by an unclean spirit, and it shouted, 'What do you want with us, Jesus of Nazareth? Have you come to destroy us? I know who you are: the Holy One of God.' But Jesus said sharply, 'Be quiet! Come out of him!' And the unclean spirit threw the man into convulsions and with a loud cry went out of him. The people were so astonished that they started asking each other what it all meant. 'Here is a teaching that is new' they said 'and with authority behind it: he gives orders even to unclean spirits and they obey him.' And his reputation rapidly spread everywhere, through all the surrounding Galilean countryside.

The Gospel of the Lord.
Praise to you, Lord Jesus Christ.

The Homily

Sit

The Nicene Creed

Stand

I believe in one God,
the Father almighty,
maker of heaven and earth,
of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ,
the Only Begotten Son of God,
born of the Father before all ages.
God from God, Light from Light,
true God from true God,
begotten, not made,

consubstantial with the Father;
through him all things were made.

For us men and for our salvation
he came down from heaven,

and by the Holy Spirit
was incarnate of the Virgin Mary,
and became man.

All bow

For our sake he was crucified under
Pontius Pilate,

he suffered death and was buried,
and rose again on the third day
in accordance with the Scriptures.

He ascended into heaven
and is seated at the right hand of the Father.
He will come again in glory
to judge the living and the dead
and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit,
the Lord, the giver of life,
who proceeds from the Father and the Son,
who with the Father and the Son is adored
and glorified,
who has spoken through the prophets.

I believe in one, holy, catholic and
apostolic Church.

I confess one Baptism for the forgiveness
of sins

and I look forward to the resurrection of
the dead
and the life of the world to come. Amen.

The Prayer of the Faithful

Response example: Lord, in your mercy.
Hear our prayer.

After the concluding prayer all say: Amen. Sit

THE LITURGY OF THE EUCHARIST

*The offerings are brought to the altar.
A hymn may be sung.
If the Priest says the two prayers of offering
aloud the response both times is:*
Blessed be God for ever.

*The Priest completes additional personal
preparatory rites, and the people rise as he says:*

Pray, brethren (brothers and sisters),
that my sacrifice and yours
may be acceptable to God,
the almighty Father.

The people reply:

**May the Lord accept the sacrifice
at your hands
for the praise and glory of his name,
for our good
and the good of all his holy Church.**

Prayer over the Offerings

O Lord, we bring to your altar
these offerings of our service:
be pleased to receive them, we pray,
and transform them
into the Sacrament of our redemption.
Through Christ our Lord.
Amen.

The Eucharistic Prayer

The Lord be with you.
And with your spirit.

Lift up your hearts.
We lift them up to the Lord.

Let us give thanks to the Lord our God.
It is right and just.

Preface II of Sundays in Ordinary Time

It is truly right and just, our duty and our salvation,
always and everywhere to give you thanks,
Lord, holy Father, almighty and eternal God,
through Christ our Lord.

For out of compassion for the waywardness
that is ours,
he humbled himself and was born of the Virgin;
by the passion of the Cross he freed us from
unending death,
and by rising from the dead he gave us life
eternal.

And so, with Angels and Archangels,
with Thrones and Dominions,
and with all the hosts and Powers of heaven,

we sing the hymn of your glory,
as without end we acclaim:

Holy, Holy, Holy Lord God of hosts.
Heaven and earth are full of your glory.
Hosanna in the highest.
Blessed is he who comes in the name of
the Lord.
Hosanna in the highest. *Kneel*

Eucharistic Prayer II

You are indeed Holy, O Lord,
the fount of all holiness.
Make holy, therefore, these gifts, we pray,
by sending down your Spirit upon them
like the dewfall,
so that they may become for us
the Body and ✠ Blood of our Lord, Jesus Christ.

At the time he was betrayed
and entered willingly into his Passion,
he took bread and, giving thanks, broke it,
and gave it to his disciples, saying:
TAKE THIS, ALL OF YOU, AND EAT OF IT,
FOR THIS IS MY BODY,
WHICH WILL BE GIVEN UP FOR YOU.

In a similar way, when supper was ended,
he took the chalice
and, once more giving thanks,
he gave it to his disciples, saying:

TAKE THIS, ALL OF YOU, AND DRINK FROM IT,
FOR THIS IS THE CHALICE OF MY BLOOD,
THE BLOOD OF THE NEW AND ETERNAL COVENANT,
WHICH WILL BE Poured OUT FOR YOU AND FOR MANY
FOR THE FORGIVENESS OF SINS.

DO THIS IN MEMORY OF ME.

The mystery of faith.

The people continue, acclaiming:
**Save us, Saviour of the world,
for by your Cross and Resurrection,
you have set us free.**

Therefore, as we celebrate
the memorial of his Death and Resurrection,
we offer you, Lord,
the Bread of life and the Chalice of salvation,
giving thanks that you have held us worthy
to be in your presence and minister to you.

Humbly we pray
that, partaking of the Body and Blood of Christ,
we may be gathered into one by the Holy Spirit.

Remember, Lord, your Church,
spread throughout the world,
and bring her to the fullness of charity,
together with N. our Pope and N. our Bishop
and all the clergy.

Remember also our brothers and sisters
who have fallen asleep
in the hope of the resurrection,

and all who have died in your mercy:
welcome them into the light of your face.
Have mercy on us all, we pray,
that with the Blessed Virgin Mary, Mother of God,
with blessed Joseph, her Spouse,
with the blessed Apostles,
and all the Saints who have pleased you
throughout the ages,
we may merit to be coheirs to eternal life,
and may praise and glorify you
through your Son, Jesus Christ.

Through him, and with him, and in him,
O God, almighty Father,
in the unity of the Holy Spirit,
all glory and honour is yours,
for ever and ever.

The people acclaim: **Amen**

The Communion Rite

Stand

The Priest invites all to join in the Lord's Prayer:

**Our Father, who art in heaven,
hallowed be thy name;
thy kingdom come,
thy will be done
on earth as it is in heaven.
Give us this day our daily bread,
and forgive us our trespasses,
as we forgive those who trespass against us;
and lead us not into temptation,
but deliver us from evil.**

The Priest continues alone:

Deliver us, Lord, we pray, from every evil,
graciously grant peace in our days,
that, by the help of your mercy,
we may be always free from sin
and safe from all distress,
as we await the blessed hope
and the coming of our Saviour, Jesus Christ.
**For the kingdom,
the power and the glory are yours
now and for ever.**

The Priest says:

Lord Jesus Christ,
who said to your Apostles:
Peace I leave you, my peace I give you,
look not on our sins,
but on the faith of your Church,
and graciously grant her peace and unity
in accordance with your will.
Who live and reign for ever and ever.
Amen.

The peace of the Lord be with you always.
And with your spirit.

The Deacon, or the Priest adds:

Let us offer each other the sign of peace.

The Priest takes the host and breaks it.

Meanwhile the people say or sing:

**Lamb of God, you take away the sins of the world,
have mercy on us.**

**Lamb of God, you take away the sins of the world,
have mercy on us.**

**Lamb of God, you take away the sins of the world,
grant us peace.**

Kneel

The Priest shows the host to the people and says:

Behold the Lamb of God,
behold him who takes away the sins of the world.
Blessed are those called to the supper
of the Lamb.

**Lord, I am not worthy
that you should enter under my roof,
but only say the word
and my soul shall be healed.**

*The Priest or other minister says to each
communicant:*

The Body [Blood] of Christ.

Each communicant answers: **Amen.**

Communion Antiphon

Mt 5:3-4

**Blessed are the poor in spirit,
for theirs is the Kingdom of Heaven.
Blessed are the meek, for they shall
possess the land.**

*After the distribution of Holy Communion a
sacred silence may be observed or a psalm,
hymn or canticle of praise may be sung.*

Prayer after Communion

Stand

Nourished by these redeeming gifts,
we pray, O Lord,
that through this help to eternal salvation
true faith may ever increase.
Through Christ our Lord.
Amen.

THE CONCLUDING RITES

Announcements may be made.

Then

Priest: The Lord be with you.

All: **And with your spirit.**

May almighty God bless you,
the Father, and the Son, ✠ and the Holy Spirit.
Amen.

Then the Deacon, or the Priest, says:

Go forth, the Mass is ended. *Or:*

Go and announce the Gospel of the Lord. *Or:*

Go in peace, glorifying the Lord by your life. *Or:*
Go in peace.

Thanks be to God.



THE
**CATHOLIC
PRINTING**
COMPANY OF FARNWORTH®
www.catholicprint.co.uk
0161 873 7457

Excerpts from the English translation of
The Roman Missal © 2010 International
Commission on English in the Liturgy
Corporation. All rights reserved.
The Psalms: A new Translation © 1963
The Grail (England) published by Harper Collins.
Excerpt from THE JERUSALEM BIBLE,
copyright © 1966 by Darton, Longman & Todd,
Ltd. and Doubleday, a division of Random
House, Inc. Reprinted by Permission.
Concordat cum originali: John Ainslie.
Imprimatur: Anthony J Kay, VG, Salford
23rd November 2011.
Permission granted for distribution in Scotland.